



REPUBLIKA HRVATSKA  
VUKOVARSKO-SRIJEMSKA ŽUPANIJA



OPĆINA NIJEMCI  
Trg kralja Tomislava 6, 32 245 NIJEMCI

KLASA:406-09/18-03/06  
URBROJ: 2188/06-03-01-21  
Nijemci, 12. travnja 2018.g.

**GOSPODARSKIM SUBJEKTIMA KOJI  
SU PREUZELI DOKUMENTACIJU O NABAVI**

**PREDMET: USLUGA DIZAJNA I IZRADE PROMOTIVNIH MATERIJALA – PROJEKT HORIS, evidencijski broj: MV-05/2018.**

- 2. objašnjenje dokumentacije za nadmetanje, dostavlja se

Poštovani/a,

Općina Nijemci, u svojstvu Naručitelja, zaprimila je od zainteresiranih gospodarskih subjekata koji su preuzeli Dokumentaciju o nabavi, za:

Predmet nabave: USLUGA DIZAJNA I IZRADE PROMOTIVNIH MATERIJALA – PROJEKT HORIS

Evidencijski broj: MV-05/2018

Vrsta postupka: otvoreni postupak

Broj objave u EOJN: 2018/S OF2-0008324

Dan slanja na objavu u EOJN: 03.04.2018.

Dan objave u EOJN: 04.04.2018.

zahtjev za dodatnim informacijama, objašnjenjem ili izmjenom Dokumentacije o nabavi, sukladno članku 202. stavku 1. ZJN 2016.

**→UPIT br.1. :**

**Pitanje I. stavka 1. i 2. naljepnice: koja je maksimalna veličina naljepnice?**

Odgovor:

Sukladno izmjeni Priloga 1. - TEHNIČKA SPECIFIKACIJA

Stavka 1 : dimenzije visina 20mm x širina 20-35mm

Stavka 2 : dimenzije visina 40mm x širina 50-60mm

**Pitanje II. stavke 1. – 3. naljepnice: radi li se o jednom rješenju za tisak ili više mutacija?**

Odgovor:

Jedno rješenje prilagođeno veličini naljepnice.

**Pitanje III. stavke 6., 7. i 8. letak: radi li se o tri različita dizajna ili adaptaciji istog dizajna?**

Odgovor:

Identičan dizajn.

Stavak 6. identičan dizajn uz naglasak na rezultate projekta hrvatskih projektnih partnera,

stavak 7. identičan dizajn uz naglasak na rezultate projekta srpskih projektnih partnera i

stavak 8. identičan dizajn uz naglasak na ukupne projektne rezultate.

**Pitanje IV. stavke 9. – 12. majice: tiskaju li se samo logotipovi ili se tiska i opis projekta u tri boje; misli li se pod pojmom obostrani tisak na isti vizual na dvije pozicije?**

Odgovor:

Logo projekta je ušiven, tiska se logo Programa i informacija o projektu.

Sukladno izmjeni Priloga 1. TEHNIČKE SPECIFIKACIJE, stavkama 9.-12. se briše tekst: „u tri boje“.

Prema dokumentaciji "*Visibility guidelines*", dostupnoj na: <http://www.interreg-croatia-serbia2014-2020.eu/wp-content/uploads/2017/12/2017-12-29-VISIBILITY-GUIDELINES-HR-RS.pdf>, potreban broj boja za tiskanje sukladno: "*Programme logo colours*".

Obostrani tisak podrazumijeva različit vizual na dvije pozicije.

**Pitanje V. stavka 14. kape: misli li se pod pojmom obostrani tisak na isti vizual na dvije pozicije?**

Odgovor:

Obostrani tisak podrazumijeva različit vizual na dvije pozicije.

**Pitanje VI. stavka 14.- kem. olovke i 15.- torbe: nije navedeno broj boja pa Vas molim informaciju koliko se boja tiska na torbe i kemijske olovke?**

Odgovor:

Prema dokumentaciji "*Visibility guidelines*", dostupnoj na: <http://www.interreg-croatia-serbia2014-2020.eu/wp-content/uploads/2017/12/2017-12-29-VISIBILITY-GUIDELINES-HR-RS.pdf>, potreban broj boja za tiskanje sukladno: "*Programme logo colours*"

**Pitanje VII. stavke 18. i 19. Roll Up baneri: radi li se o dva različita dizajna ili adaptaciji istog dizajna?**

Odgovor:

Adaptacija istog dizajna sukladno navedenom jeziku.

**Pitanje VIII. stavke 21. i 22. mapa rute: za 3D vizualizacija rute u računalnoj varijanti misli li se pritom na iscrtavanje rute na karti prema predlošku dobivenom od Naručioaca i**

**linkanje na Google maps ili street view ili potpuno mapiranje i rendering područja kroz koji prolazi ruta i daje li Naručioac visinske kote za te karte?**

Odgovor:

3D vizualizacija uključuje vizualizaciju rute dostupne na Google Street viewu, s dodatnim 3D elementima teksta na hrvatskom (stavka 21.) odnosno engleskom (stavka 22.) jeziku i elementima koji su karakteristični za navedenu Rutu – ucrtavanje smjera kretanja, odmorišta, brod, biciklist, šetač, kočija i sl.

**Pitanje IX. većina logotipova za EU projekte nema definirane tri boje nego oblike za tisak u 4 ili 1 boji pa Vas molim provjeru je li u stavkama 9. – 12. i 14. Ispravno navedeno tisak u 3 boje?**

Odgovor:

Sukladno izmjeni Priloga 1. TEHNIČKE SPECIFIKACIJE, stavkama 9.-12. i 14. se briše tekst: „u tri boje“. Prema dokumentaciji "*Visibility guidelines*", dostupnoj na: <http://www.interreg-croatia-serbia2014-2020.eu/wp-content/uploads/2017/12/2017-12-29-VISIBILITY-GUIDELINES-HR-RS.pdf>, potreban broj boja za tiskanje sukladno: "*Programme logo colours*".

**→UPIT br.2. :**

**Pitanje: Vezano za izradu 10-minutnog filma, postavili ste uvjet 10 izlaska za potrebe snimanja zanima nas da li pod to podrazumijevate deset dana, dan po izlasku, ili deset puta snimanje pa po nekoliko dana.**

Odgovor:

Podrazumijeva se jedan dan po izlasku.

**Pitanje: Vezano uz to nije precizirano da li se izlasci na teren za potrebe snimanja filmova organiziraju i u slučaju nekih događanja i nije precizirano da li se u filmu pojavljuju i ljudi u projektu, odnosno da li ima snimanja konkretnih osoba, uzimanje izjava, ili situacija u planiranim događanjima, jer to sve utječe na planiranje, scenarij, organizaciju snimanja i u konačnici budžet.**

Odgovor:

**Promotivni film partnerski:**

Izlasci su vezani uz periode izgradnje, te nisu vezani uz konkretne događaje, u posljednjem izlasku očekuje se uzimanje izjava tri osobe.

Očekivano vrijeme početka radova 09/2018, izlasci u dogovoru s Naručiteljem

Očekivano vrijeme trajanje radova 09/2018-03/2019, izlasci u dogovoru s Naručiteljem

Očekivano vrijeme završetka radova 04/2019, izlasci u dogovoru s Naručiteljem.

**Promotivni film projektni:**

Izlasci su vezani uz projektne periode, te nisu vezani uz konkretne događaje, u posljednjem izlasku očekuje se uzimanje izjava četiri osobe.

Očekivani izlazak za snimanje trenutnog stanja 09/2018, u dogovoru s Naručiteljem

Očekivano vrijeme trajanja projekta 10/18-05/19, izlasci u dogovoru s Naručiteljem  
Očekivano vrijeme završetka projekta 06-07/2019, izlasci u dogovoru s Naručiteljem.

**Pitanje:Vezano za rokove za izradu vizualnog identiteta projekta i svih tiskanih materijala koji se rade prema odobrenom vizualu i shodnim grafičkim pripremama, pitanje je planiraju li se oni pomicati, jer su objektivno vrlo kratki budući je je rok za predaju dokumentacije 24. 4. i za očekivati da će se do odabira izvršitelja duboko ući u svibanj i izvršitelja dovesti u situaciju da neće moći ispoštovati rokove navedene u dokumentaciji.**

Odgovor:

Rokovi 05/18, se izmijenjaju u 05-06/18.

\*\*\*\*

Sukladno utvrđenoj omašci Naručitelja zbog objave tehničkih specifikacija zajedno s troškovnikom u excel tablici , stavlja se na raspolaganje novi, ispravljeni Troškovnik naziva datoteke "Prilog 2. 1. Izmjene TROŠKOVNIKA 1242018". Troškovnik sa specifikacijama koji čini sastavni dio Dokumentacije o nabavi objavljene dana 04.04.2018., stavlja se van snage te se primjenjuje novi dokument sukladno ovom 2. objašnjenju Dokumentacije o nabavi. Također Naručitelj kao poseban dokument stavlja na raspolaganje izmijenjene tehničke specifikacije, sukladno danim odgovorima u ovom 2. objašnjenju Dokumentacije o nabavi.

**OPĆINA NIJEMCI  
STRUČNO POVJERENSTVO ZA JAVNU NABAVU**